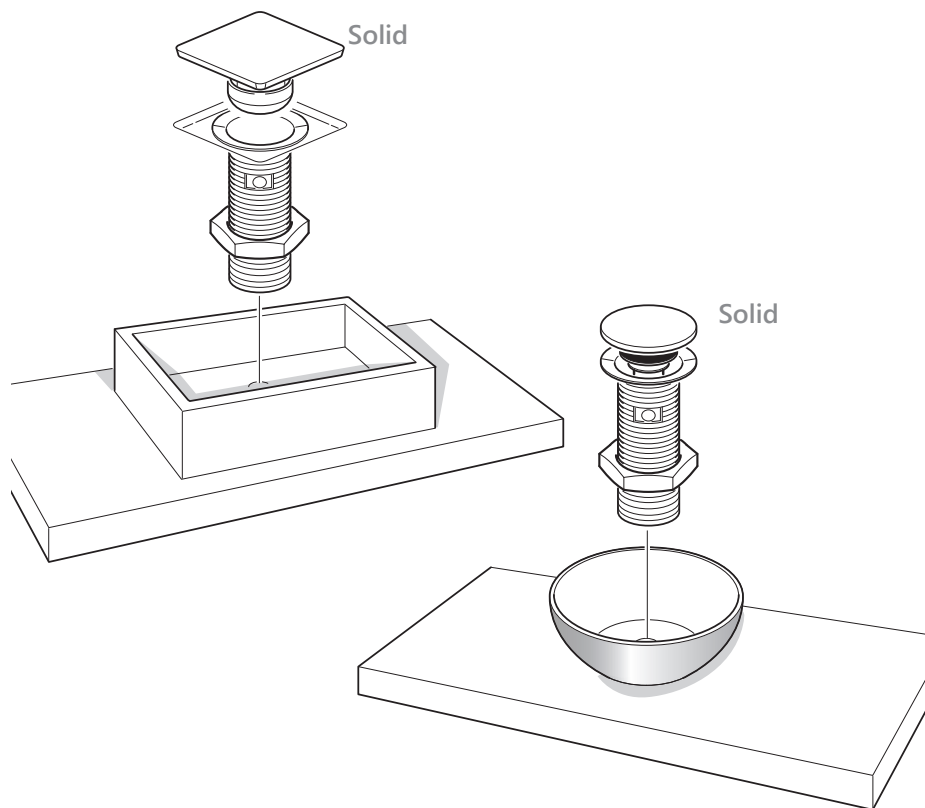


Écoulement pour lavabo
Waste fitting for wash basin
Scarico per lavabo
Schaftventil
Desagüe para lavabo
Wastafelafvoer
Válvula para lavatório



Instructions de montage - **FR**

Assembly instructions - **EN**

Istruzioni di montaggio - **IT**

Montageanleitung - **DE**

Instrucciones de montaje - **ES**

Installatie voorschriften - **NL**

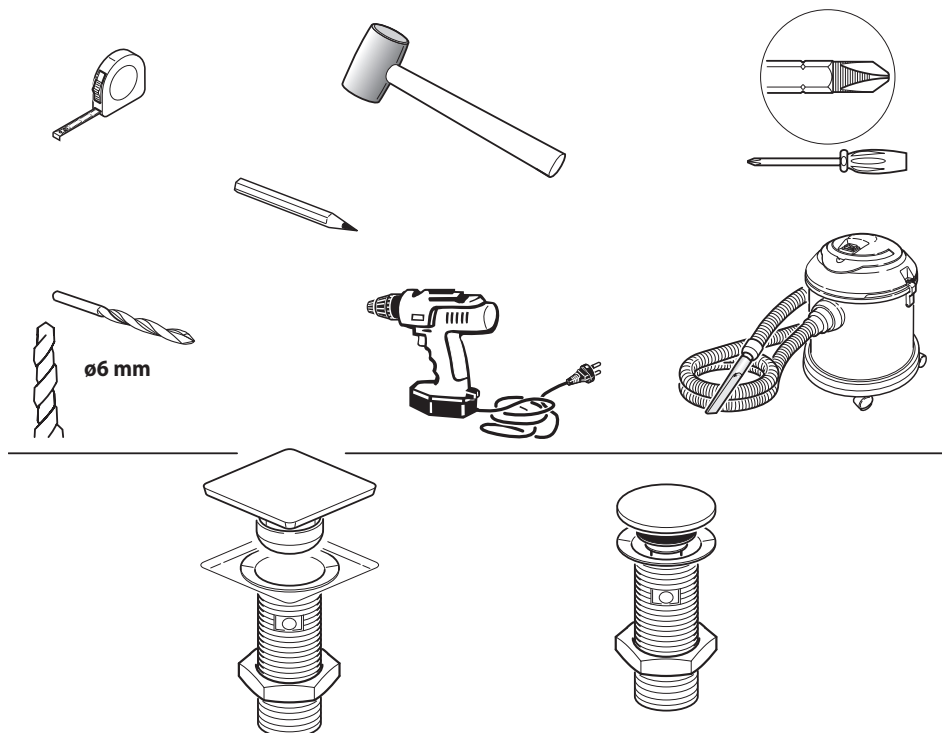
Instruções de montagem - **PT**



Ed 09/2021

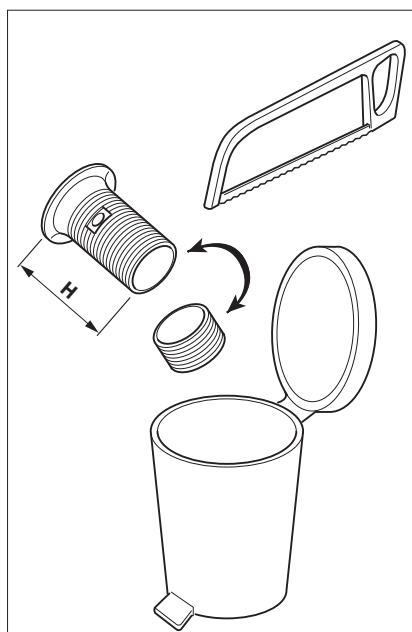
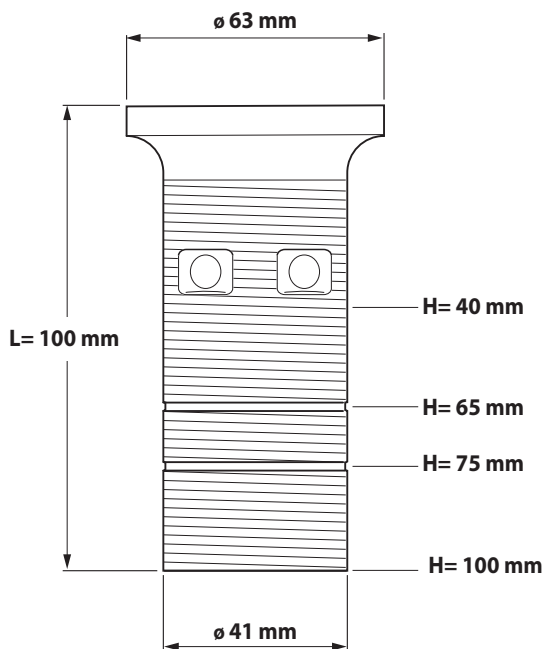
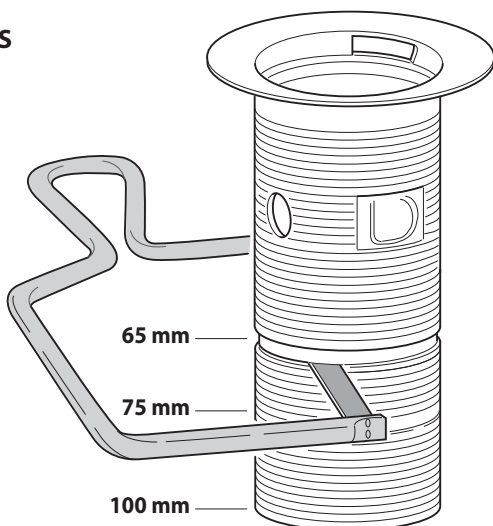
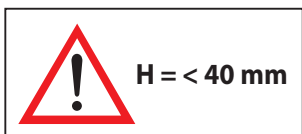
Cod. SASLS
DES1501

- FR - Outils nécessaires** (non fournis)
EN - Tools required (not supplied)
IT - Attrezzi necessari (non forniti)
DE - Erforderliches Werkzeug (wird nicht mitgeliefert)
ES - Herramientas necesarias (no suministradas)
NL - Benodigdheden (niet meegeleverd)
PT - Ferramentas necessárias (não fornecidas)



- FR** - Avant de commencer l'installation, lire le présent livret d'installation. Une fois que l'emballage est ouvert, vérifier la présence de tous les composants et que ces derniers ne présentent pas de défauts.
- EN** - Please read this installation booklet before starting the installation. Once the packaging is opened, check that all the components are present and not damaged.
- IT** - Prima di iniziare l'installazione leggere il presente libretto di installazione. Una volta aperto l'imballo, verificare la presenza di tutti i componenti e che gli stessi non presentino difetti.
- DE** - Vor Beginn der Installation, die vorliegende Montageanleitung lesen. Sofort nach dem Öffnen der Verpackung, das Vorliegen aller Bestandteile überprüfen und dass diese keine Mängel aufweisen.
- ES** - Antes de empezar con la instalación, lea este manual de instalación. Una vez abierto el embalaje, verifique la presencia de todos los componentes y que no presenten defectos.
- NL** - Vooraleer te installeren, lees deze installatie voorschriften. Controleer of alle componenten aanwezig zijn en geen defecten vertonen, zodra de verpakking geopend is.
- PT** - Ler este manual de instalação antes de iniciar a instalação. Após abrir a embalagem, verificar que todos os componentes estão presentes e que não apresentam defeitos.

- FR - Bonde universelle en ABS
- EN - Universal ABS drain
- IT - Piletta universale in ABS
- DE - Universal-Ablauf aus ABS
- ES - Sumidero universal de ABS
- NL - Universele afvoer van ABS
- PT - Válvula universal em ABS



Bonde sans trop plein avec bouchon à écoulement libre.

Drain without overflow with free drain cap.

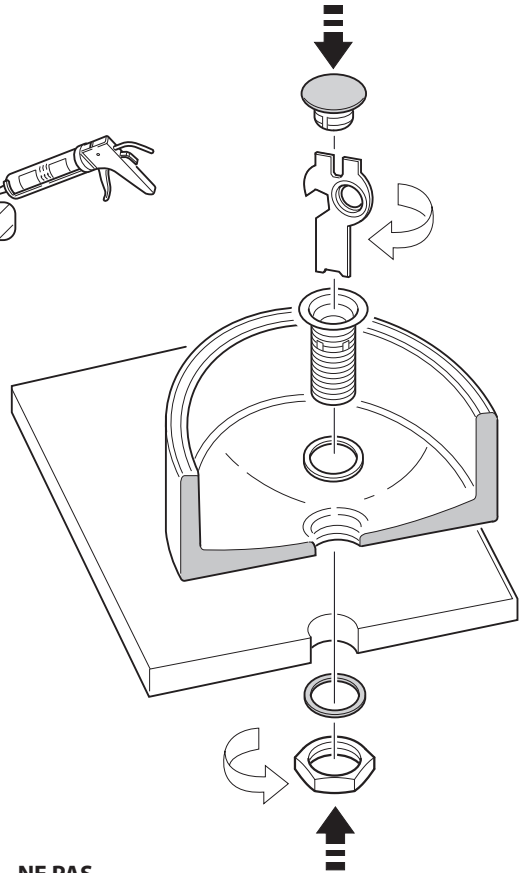
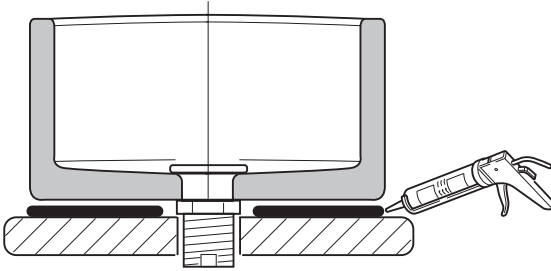
Piletta senza troppo pieno con tappo a scarico libero.

Ablauf ohne Überlauf permanent geöffnet.

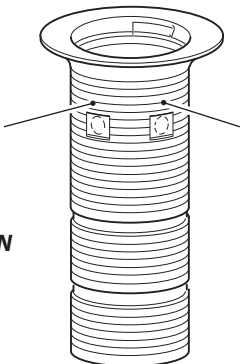
Válvula sin rebosadero y con tapón con salida libre.

Afvoer zonder overloop met dop met vrije uitloop.

Válvula sem respiro com tampa de escoamento livre.

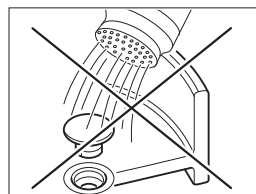
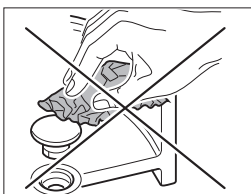
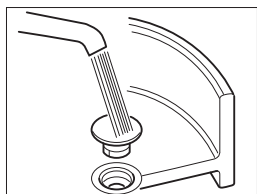
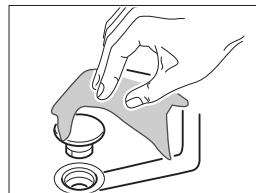
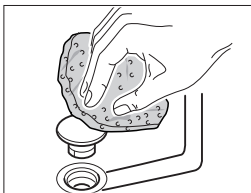
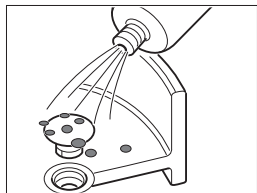


- NE PAS TROUER
- DO NOT DRILL
- NON FORARE
- NICHT BOHREN
- NO PERFORE
- NIET BOREN
- NÃO FURAR



- NE PAS TROUER
- DO NOT DRILL
- NON FORARE
- NICHT BOHREN
- NO PERFORE
- NIET BOREN
- NÃO FURAR

Nettoyer seulement avec de l'eau et ne pas utiliser de détergents agressifs.
Only clean with water and do not use aggressive detergents.
Pulire solo con acqua e non utilizzare detersivi aggressivi.
Nur mit Wasser reinigen und keine aggressiven Reinigungsmittel verwenden.
Sólo limpie con agua y no utilice detergentes agresivos.
Uitsluitend wassen met water. Geen agressieve reinigingsmiddelen gebruiken.
Limpar com água, não utilizar detergentes agressivos.



Bouchon en SOLID (matériau identique à celui du lavabo).

SOLID cap (*same material as the sink*).

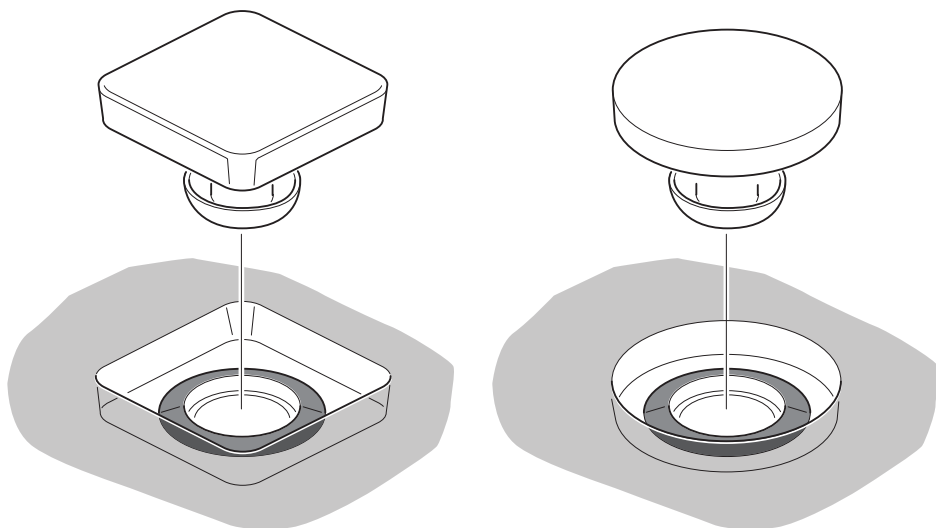
Tappo in SOLID (materiale uguale a quello del lavabo).

Verschluss aus SOLID (*gleiches Material wie das des Waschtisches*).

Tapón de SOLID (material igual al material del lavabo).

Dop van SOLID (*hetzelfde materiaal als dat van de wastafel*).

Tampa em SOLID (material similar ao do lavatório).



Nettoyer seulement avec de l'eau et ne pas utiliser de détergents agressifs.

Only clean with water and do not use aggressive detergents.

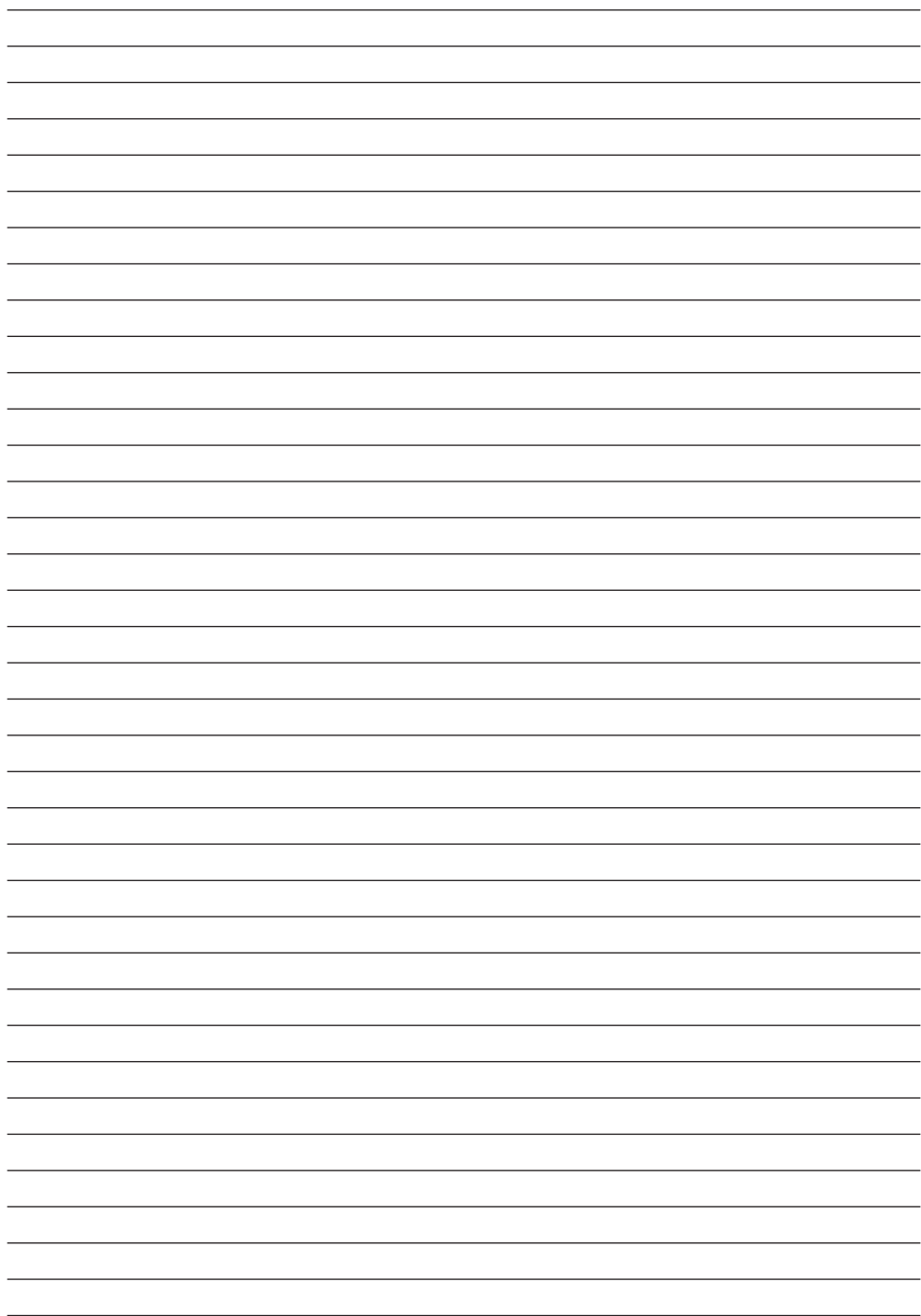
Pulire solo con acqua e non utilizzare detergenti aggressivi.

Nur mit Wasser reinigen und keine aggressiven Reinigungsmittel verwenden.

Sólo limpie con agua y no utilice detergentes agresivos.

Uitsluitend wassen met water. Geen agressieve reinigingsmiddelen gebruiken.

Limpar com água, não utilizar detergentes agressivos.





SAV
SERVICE HELPLINES
ASSISTENZA POST-VENDITA
SERVICIO POSTVENTA

FRANCE

02 40 21 29 45

UK

020 8842 0033

IRELAND

04697 33102

DEUTSCHLAND

+49 (0) 6074 / 3928 0

ITALIA

(0382) 6181

OSTEREICH

+43 1 710 60 70

SCHWEIZ

(01) 748 17 44

ESPANA

93 544 60 76

NEDERLAND

+31 475 487 100

BELGIE

+31 475 487 100

BELGIQUE

+31 475 487 100

РОССИЯ

963 19 40, 773 67 22

PORTUGAL

219 112 785